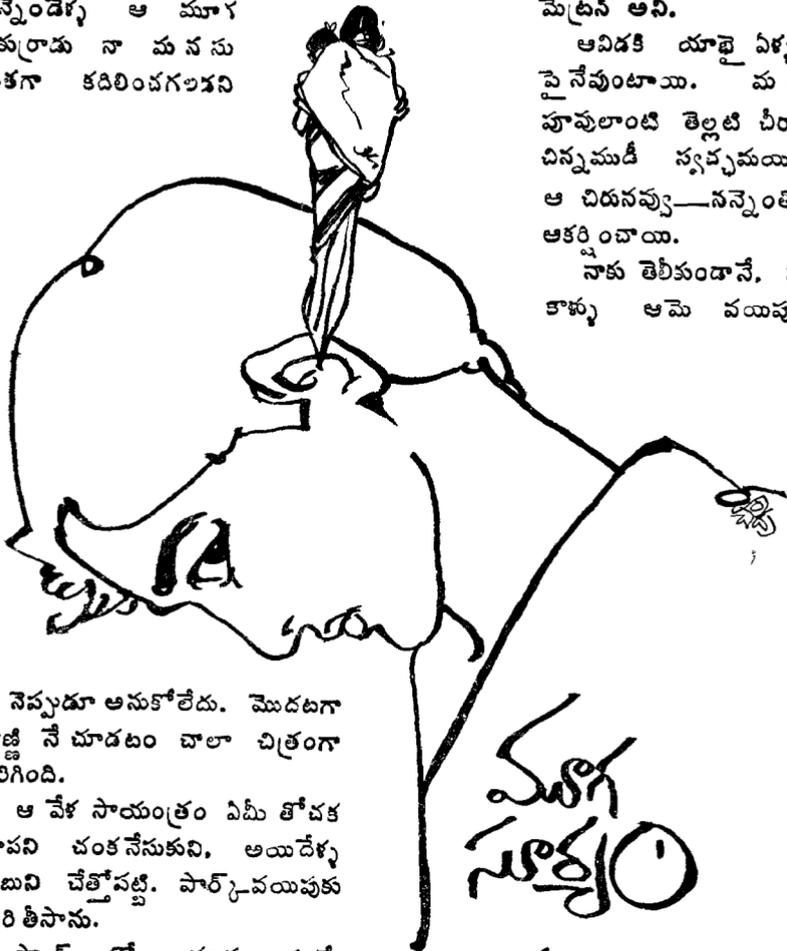


పన్నెండేళ్ళ ఆ మూగ
కుర్రాడు నా మనసు
వింకగా కదిలించగలడని



మేట్రన్ అని.

ఆవిడకి యాభై ఏళ్ళకి
పైనేవుంటాయి. మల్లె
పూవులాంటి తెల్లటి చీరా,
చిన్నముడీ స్వచ్ఛమయిన
ఆ చిరునవ్వు—నన్నెంతో
ఆకర్షించాయి.

నాకు తెలీకుండానే, నా
కొళ్ళు ఆమె వయస్సుకి

నే నెప్పుడూ అనుకోలేదు. మొదటగా
వాణ్ణి నే చూడటం చాలా చిత్రంగా
జరిగింది.

ఆ వేళ సాయంత్రం ఏమీ తోచక
పాపని చంకనేసుకుని, అయిదేళ్ళ
బాబుని చేత్తోపట్టి, పార్కువయపుకు
దారి తీసాను.

పార్కులో మామూలుకంటే
ఎక్కువమంది పిల్లలు కన్పించారు.
“ఏమిటా విశేషం?” అనుకున్నాను.

ఇంకలో నా దృష్టి పిల్లలకి దగ్గరగావున్న
జెంబీమీద కూచునివున్న ఒక ముసలావిడ
మీదపడింది. కారణం అర్థమయింది.
ఎవరో చెప్పగా వినాను—ఆవిడ
శ్రీమహాలక్ష్మి ఆ నా ధ కరణాలయం

మౌగ
సూక్ష్మం
విప్లవశిల్పి

లాగేయి. బాబు వెయ్యి వదిలేసాను.
పిట్టలా ఎగిరిపోయి పిల్లల్లో దూలాడు
వాడు.

మెల్లిగా ఆవిడ వక్కనే కూచుని
పాపని చళ్ళో కూచోబెట్టుకున్నాను. ఆవిడ

చిరునవ్వుతో నా వయస్సు చూపింది. మెల్లిగా మాటలు కలిపాను.

“ఈవాళ పిల్లలతో పార్క్ భలే నిండుగా వుందండీ” అన్నాను నవ్వుతూ.

“అవునమ్మా... సూర్యకాంతి పువ్వుల్లా వున్న ఆ ముఖాల్ని చూస్తూ నన్ను నేను మరిచిపోతుంటాను.... ఎంత సంతోషంగా ఆడుకుంటున్నారో...”

ఆవిడ భావుకతకి నాకు ఆశ్చర్యం వేసింది.

“ఇద్దరు పిల్లలతోకే ఒక్కోరోజు తల నొప్పి వచ్చేస్తుంది నాకు. ఇంత మంది అల్లరినెలా భరిస్తారండీ మీరు?”

“అల్లరి.... అవును... అల్లరి పిల్లలు కాక మనం చేయమన్నా చేస్తామటమ్మా. అమాయకమయిన వాళ్ళ ముఖాలు చూస్తే నాకెప్పుడూ విసుక్కోవాలనిపించదు... ఆమ్మా నన్నా లేని వాళ్ళ దురదృష్టాన్ని చూసి ఎంతో బాధగా వుంటుంది నాకు...”

“సీరియస్ గా అంటున్నదల్లా మాట మార్చేసి “అయినా మా పిల్లలంతా చాలా బుద్ధి మంతులుగా, నేచెప్పినట్లు వింటారు” అంది తేలిగ్గా నవ్వుతూ.

తర్వాతేం మాటలు సాగలేదు. ఆడు తున్న పిల్లల వయస్సు చూస్తూ కూచున్నాను. ఇంతలో మా బాబు ఆడుతూ కిందపడ్డాడు. పన్నెండేళ్ళ కుర్రాడొకడు, ఏడుస్తున్న బాబుని మా దగ్గరికి తీసుకొచ్చాడు.

ఆ కుర్రాడి ముఖం నన్నెంతో ఆకరించింది. వచ్చటి ఆ ముఖంలో అల్లరిగా నవ్వుతున్న పెదవులూ, బూరెల్లా వున్న బుగ్గలూ—ముఖంమీద పడుతున్న జుట్టుని తోసుకుంటూ మా దగ్గరికొచ్చి

నిలబడ్డాడు.

ఆత్రుతగా బాబుని దగ్గరికి తీసుకున్నాను. దెబ్బేమయినా తగిలించేమోనని చూశాను. ఆ కుర్రాడు ఏమీలేదన్నట్లు చేతిని తిప్పి చూపాడు.

“అరే! అంత మాత్రానికే అంత ఏడవచ్చా, అటల్లో పడిపోతే ఏడవకూడదని నాన్నారు చెప్పలే. పోమ్మా వెళ్ళి ఆడుకోపో.” అని పంపేశాను బాబుని.

ఆ కుర్రాడు మాత్రం అక్కడే నిలుచుని నా వళ్ళోవున్న పావని చూస్తున్నాడు చిత్రంగా. మాట్లాడించకుండా ఉండలేక పోయాను.

“నీ పేరేమిటి బాబూ?” అన్నాను. మాట్లాడకుండా కళ్ళు చిట్టిస్తూ, అస్తమిస్తున్న సూర్యుడివైపు చూపాడు. నేను అయోమయంలోంచి తేరుకునేసరికి మేట్రన్ గారు చెప్పింది. “వాడికి మాటలు రావమ్మా!” అని.

“ఓహో! ఇంత చక్కని అబ్బాయి మూగవాడా?” అనుకున్నాను.

“నీ పేరు రవా బాబూ?” అన్నాను. కాదన్నట్లు తల అడ్డంగా తిప్పాడు.

“సూర్యమా? అన్నాను. అవునన్నట్లు నవ్వుతూ తలపూపేడు.

దీక్షగా పావని చూస్తున్నవాణ్ణి. “పావ నెత్తుకుంటావా?” అని అడిగాను.

“ఉహం” అన్నట్లు తల అడ్డంగా తిప్పి, చేత్తో పావ చెంపతాకి ముద్దుపెట్టుకుని పరిగెత్తి వెళ్ళిపోయాడు.

వెళ్ళిపోతున్న—ఆ కుర్రాడినించి, నా దృష్టి మేట్రన్ గారివయస్సు తిప్పాను. నవ్వుతూవున్న ఆవిడ ముఖంలో దిగులు కనిపించింది. నేనేమీ మాట్లాడకుండా

అవిడే అంది. “వాడికి మాటలు రావు. చెప్పలూ చినిపించవ్. వాడి భవిష్యత్తు ఆలోచిస్తే భయమేస్తుంది నాకు.”

ఆశ్చర్యమేసింది. “మరి...” నేను పూర్తిచేయక మునుపే అవిడే అంది. “మనం మాట్లాడితే పెదవుల కదలికను బట్టి, ముఖంలో భావాన్ని బట్టి అర్థం చేసుకుంటాడు... నాలుగేళ్ళ వయసులో మా శరణాలయంలో చేర్చారు ఎవరో. అప్పట్నుంచీ ఆ మాత్రం అర్థంచేసుకోవడం నేనే నేర్చాను. మిగతా పిల్లలంతా రోజూ స్కూల్ కెళతారు. అందరికీ ఏదో ఒక స్కాలర్ షిప్ వుంది. వీడాక్కడే శరణాలయం సర్వంట్ లా అయిపోయాడు. ఆ పనీ ఈ పనీ చేసి రోజంతా పొద్దుపుచ్చుతాడు. సాయంత్రం మిగతా పిల్లలు రాగానే, అంతా వీడికి కబుర్లు చెప్పాలి. చాలా తెలివయిన వాడు.”

మాట్లాడుతుండగానే చీకటి పడుతూ వుంది. వెళ్ళొస్తానని చెప్పి, పిల్లల్ని తీసుకుని ఇంటికి దారిపట్టేను.

* * *

అంతదూరంలో వుండగానే ఇంటి ముందు స్కూటర్ కన్పించింది. నాన్నొచ్చారని గోలచేస్తూ, గెంతుతూ నాకంటే ముందుగానే వెళ్ళిపోయాడు బాబు. వరండాలో పట్లగోడమీద కూచుని సిగరెట్ కాలుస్తూ, కుమారరత్నంతో కబుర్లు చెబుతున్నారు శ్రీవారు నే చేరుకునేసరికి.

“సారీ సార్! మీరు ఆలస్యంగా వస్తారన్నారని పిల్లల్ని అలా పార్కుకి తీసికెళ్ళా. కాస్త ఆలస్యం అయిపోయింది” అడక్కండానే సంజాయిషీ ఇస్తూ తలుపు తాళం తీసాను.

పాపను ఎత్తుకుని ఇంట్లోకి అడుగు పెట్టారు ఆయన.

వంటింట్లో దూరి కాఫీకి ఎసరు పెట్టాను. ఎంత ఆలస్యంగా వచ్చినా వెషింగా చేపేదాకా ఓపిగ్గా కూచుంటారు కానీ స్టాన్స్ లో పోస్తే నవ్వుదాయనకి. పదే పదే ఆ మూగ పిల్లడి ముఖమే గుర్తొస్తోంది. ఎంత అమాయకత్వం? దేవుడుకొంత మందికెందుకిలా ఆస్వాయం చేస్తోడో! పైగా దిక్కు లేనివాడు....

శ్రీవారి విలుపుతో ఆలోచిస్తున్నీ తేరుకున్నాను.

ఏదింటి అంత ఆలోచన? నీళ్ళు ఇగిరి పోతాయి నువ్వు కాఫీపొడి చేసేలోగా.” అని నవ్వుతూ నిలబడున్నారు పాప నెత్తుకుని.

గబా గబా కాఫీ కలిపి ఆయన కిచ్చాను. అదే చేత్తో మరి కాసిన్ని నీళ్లు కాచి పాపకి పాలు కలిపేను.

పాలు ఫీడర్ లో పోసి, పాపని వళ్ళోకి తీసుకున్నాను. బాగా ఆకలిగా వుండేమో గబా గబా పాలన్నీ తాగేసి నిద్రలో పడి పోయింది పాప.

మళ్ళీ ఆలోచనలు చుట్టు ముట్టేయ నన్ను. మేం ఈ వూరొచ్చి నెల రోజుల వొస్తోంది. వచ్చినప్పట్నుంచీ పని కుర్రాడ్ని చూసుకోవాలని అనుకుంటున్నాం, దొరకటం లేదు. పోనీ, ఈ సూర్యాన్ని మా ఇంట్లో వుంచేసుకుంటే—అనిపించింది. మళ్ళీ అనుమానం, ఆయనొప్పుకుంటారా అని. ఒప్పుకున్నా నేనే వాడితో డీల్ చేయగలనా అనీ భయం.

ఎప్పుడొచ్చారో ఆయన, పక్కనే చాప మీద కూచొని, భుజం మీద చేయి

ఇనొక్కటి చిన్నప్పుడు వేసింది! మరలావన్నీ
ఈ మధ్య వేసినవి.



వేసి, “ఎమిటోయ్ అదోలా వున్నావివాళా; పాప నిద్రపోయి ఎంత సేవయిందో; దాన్ని పడుకోబెట్టి నీళ్లు తోడతావేమోనని చూస్తున్నా” అన్నారు.

“ఓ సారీ! పదండి స్నానం చేద్దురు గానీ” అని పయకి లేచాను.

నా ఆలోచనల్లో నేనుండగానే భోజనాలు అయిపోయినయ్యే. బాబుకీ, ఆయనకీ పక్కలు సరిజేసి, పాప పక్కన సర్దుకుని పడుకున్నాను. ఆయనేదో చదువు కుంటున్నారు.

ఎంతకీ నిద్ర పట్టేలా లేదు. ఆయనో విషయం చెప్పేయిందే నాకు తోచదు. మెల్లిగా లేచి వెళ్ళి ఆయన కెదురుగా రుబ్బి మీద కూచున్నాను. అలా వచ్చానంటే ఏదో చెప్పటానికేనని తనకి తెలుసు.

“చెప్పు” అన్నట్లు నవ్వుచూశారు.

“మరేనండి, ఇవాళ పార్కులో శరణాలయం పిల్లలొస్తే, వాళ్ళ మేట్రన్ గారితో పరిచయం అయింది. వాళ్ళలో ఒక మూగ కుర్రాడున్నాడు. పన్నెండేళ్ళ వయసు వుండొచ్చు. పేరు సూర్యం. చక్కగా, ఆరోగ్యంగా ఉన్నాడు. అన్ని పనులూ చేస్తాడుట. మన మెలాగా సర్వెంట్ కోసం వెతుకుతున్నాంగా? వాణ్ని పెట్టుకుంటే బాగుంటుందేమోనని ఆలోచిస్తున్నా.”

నేను మొదలు పెట్టానంటే, చివరంటా చెప్పిందే వదల్చి ఆయనకి తెలుసు. అందుకనే పెదవి కదపకుండా అంతా విని, అంతేనా అన్నట్లు చూశారు. “అబ్బ ఇంట్లో కూడా ఆఫీసర్ పోజేనా?” అనుకుని నవ్వుకున్నాను.

తను మాత్రం ఒక్క నిమిషం ఆలోచించి అన్నారు. “నువ్వు ఈ విషయాన్ని

గురించి సాయంత్రం విచీ ఆలోచిస్తున్నావంటే, వాణ్ణి చూసి బాగా మూవ్ అయినట్లు కనిపిస్తోంది. దాంతో ఏదో ఒకటి చేసి వాడికి సహాయం చేయాలని ఆరాటం. సరే చూద్దాం....నే రేపెళ్ళి మాట్లాడతా ఆ మేట్రన్ గారితో. ఒక నెల రోజులు బ్రయల్ వేసి చూసుకో. సరిపోకపోతే పంపించేద్దాం.. సరే పద పద. ఆలస్యం అయిపోయింది. పడుకుందాం" అని, విషయాన్ని ఒక ముక్కలో తేల్చేసి, పక్క దగ్గరికి లాక్కెళ్ళారు.

ఇంతకీ ఇలా ఆటో ఇటో తేల్చి నిర్ణయించే బర్తే లేకపోతే, ఆడదాని జీవితమంతా డైలమాలకే సరిపోతుందేమో నవ్వించింది.

* * *

సాయంత్రం అయింది. శ్రీవారి కోసం అత్రుతగా ఎదురు చూస్తున్నా. ఇంతలో పాప, బాబు తగవు మొదలు పెట్టారు. పాప భలే మొండిది. ఇంత చిన్నదానికే అంతెత్తు ఏడుపు లంకించుకుంటుంది.

బాబుకో రెండు అంటించి, పాపని సముదాయించేసరికి స్కూటర్ చప్పుడు వినిపించింది.

గబ గబా వెళ్ళి తలుపు తీసాను. స్కూటర్ మీంచి దిగుతున్నా రాయన. ముందే దిగి ఇంటి వయపూ, బయటి కొచ్చిన నా వైపు చూస్తూ నిలుచున్నాడు సూర్యం. ఆయన స్కూటర్ ని పైకి తెస్తూండగానే, అత్రుతగా అడిగేను— "ఏకంగా తీసుకొచ్చేసేరే మేట్రన్ గారేమిటన్నారు?" ఇంకా ఎన్ని ప్రశ్నలు

వేసుకున్నోగానీ, "అవన్నీ సీకెండుకు లెద్దు! నువ్వు చెప్పింది చేశానుగా. నిన్ను గుర్తుచేసి, నీ ఇంటికి అని చెప్పగానే ఎగిరిగంటే సరిగెత్తుకొచ్చేడువాడు. ఇంకేం అని తీసుకొచ్చేశాను" అని ఆయన నవ్వుతూ అనేసరికి, మారు మాట్లాడకుండా కాపీ తెద్దామని వెళ్ళేను.

నా వెనకే ఇంట్లో అడుగు పెట్టిన సూర్యం వయపు స్నేహపూర్వకంగా చూసేడు బాబు. నిన్ను పార్క్ లో చూసిన గుర్తు ఇంకా ఉందల్లే వుంది వాడికి. సూర్యం ముట్టుకు గబగబా వచ్చి, కింద కూచుని వున్న పాపని ఎత్తి చంకనేసుకున్నాడు. వాడి ఇష్టం చూస్తే, వాడు పాప కోసమే మా ఇంటికి వచ్చేదా అని పించింది నాకు.

పిల్లలది, వాళ్ళ నాన్నగారిదీ ఘోషనం అయేక, సూర్యం నేనూ, ఘోంచేకాం. ఒక చాప, దుప్పటి ఇచ్చాను పడుకొమ్మని చెప్పి వాడికి.

రాత్రి మెల్లిగా అసలు విషయం బయట పెట్టారాయన,

"మీ రడగంగానే వచ్చేసుకున్నారా మేట్రన్ గారింకేం అనలేదాండీ?" అనడిగాను. "ఆ! అంత త్వరగా వప్పుకుంటుందా? చాలా గట్టి ఆవిడల్లే వుంది. అయినా ఆ మాత్రం గట్టితనం వుండాలే. 'వాడి కిక్కడ చదు వెలాగూ లేదు. మీ దగ్గరే కాస్త మంచి తవిష్యత్తు వుండవచ్చునేమోగానీ. మీరు బాగా ఆలోచించి నిర్ణయించుకున్నారా లేదా అని నా అనుమానం. వాడా మూగవాడు. చెబితే వినటంవే కాని నోరు విప్పలేడు. చిన్నవాడు కదా మామూలుగా మెత్తగానే

మాజిసాబున అట్టు తీసికెళ్ళానని

శ్రీ వెళ్లమర్రి అణిపత్తి

యల న మోహన వారి ఆలయ



వున్నా. ఎప్పుడో ఆప్పుడు కాస్త మొండి తనమూ వుంటుంది. పోనీ ఒక నెల రోజులు బ్రయలోగా తీసుకెళ్ళండి. నెల రోజుల తర్వాత కూడా వుంచుకోవాలని పిస్తే చెప్పండి, వాడి పేరు శరణాలయం లోంచి తీసేస్తాము. లేదా మీరు డీల్ చేయలేమనిపిస్తే, తిరిగి నాకు అప్పగించేయండి. నేనేమీ అనుకోను' అని చెప్పిగానీ పిల్లడ్ని పంపింది కాదు. మొదటి పరిచయంలోనే నిన్ను చూపి ఇంప్రెస్ అయిందిలా వుంది. అందుకే పంపింది. లేకపోతే ఆనలు సంపేదే కాదేమో!" అని ముగించారు.

'ఆవిడ ఆదుర్దాకి అర్థం లేదనిపించింది నాకు. పిల్లడు మంచివాడు. మాట్లాడ లేక పోతేనేం, చెప్పింది తెలుసుకు పని చేస్తాడు చాలదూ?' అనిపించింది నాకు.

కానీ ఆ అభిప్రాయాన్ని మేట్రన్ గారిచ్చిన గడువు తీరేలోగా మార్చుకోక తప్ప

లేదు. నా వయసు వింటే ఆలోచించి తీసుకున్న నిర్ణయానికి బలం ఎక్కడిది? ఆ కుర్రాడి వయసు నేనేం ఆలోచించాను? సూర్యం మెత్తనివాడే? చెప్పింది చెప్పినట్లు చక్కగానే చేసేవాడు. మాట రానివాడే అయినా. నా మూద్స్ అర్థం చేసుకుని ప్రవర్తించేవాడు. అంత చిన్నవాడికి అంతమాత్రం సెన్స్ వుండటం గొప్పే. వాడున్న నెల రోజుల్లో జరిగిన మూడు ముఖ్యమయిన సంఘటనలవల్ల వాడు మా ఇంట్లో ఇమడలేదని అర్థమై పోయింది.

* * *

ఆ. వేళ మధ్యాహ్నం బాబునీ, సూర్యాన్నీ ఇంట్లో వుంచి, కాస్త పనుండి ఎదురింటికి వెళ్లాను. తిరిగొచ్చి నేను ఇంట్లో ఆడుగు పెట్టేసరికి, ఏం జరిగిందో గానీ, సూర్యం గట్టిగా బాబు వీపు మీదో దెబ్బ వేయటం, వెంటనే ఆ ధాటికి వాడు

కింద పడటమూ నా కళ్ళ బడింది. వెనకా ముందూ ఆలోచించలేకపోయాను. చెప్పలేనంత కోపం వచ్చేసింది.

పట్టుమని సూర్యం చంపమీదో దెబ్బ వేసి, "వెధవా! చిన్నవాణ్ణి అంత దెబ్బ కొడతావా?" అని కఠోరజేతాను. వాడు వద్దన్నట్లు చేతిని అడ్డుపెట్టుకుంటూ, వేలిని బాబువైపు చూపిస్తూ, చేత్తో తన చంపమీద కొట్టుకుంటూ ఏదో చెప్పాలని ప్రయత్నిస్తున్నా నేను గమనించడా, వెంట వెంటనే వీపుమీదో నాలుగు అంటించాను. ఇటు దిరిగి ఏడుస్తున్న బాబుని తీసుకుని లోపలికెళ్ళాను.

నిదానంగా బుజ్జగించి అడిగితే అసలు విషయం బయటపెట్టాడు బాబు. తనేదో బొమ్మల పుస్తకం చూస్తుంటే, సూర్యం చూస్తానిమ్మని అడిగేడట. (ఈ పాటికే మా బాబుకి సూర్యంబాష అర్థమవుతుంది.) వీడివ్వలేదు. వాడు లాక్కున్నాడు. కోపంవచ్చి వీడో దెబ్బవేశాడు. దాంతో వాడోటి వేశాడు. ఇదీ జరిగిన సంగతి, ఇద్దరూ పిల్లలే కొట్టుకోవటం సహజమేనని నాకూ తెలుసు. కానీ ఇద్దర్నీ సమంగా చూట్టానికి నా మనసు వప్పలేదు. సూర్యం స్థానం ఈ ఇంట్లో సర్వోత్తమంగా మాత్రమే. చిన్నవాడు బాబు కొట్టినంత మాత్రాన వాడూ చేయి చేసుకోవడమేనా అనిపించింది.

సూర్యం ఏడుస్తున్న శబ్దం వినిపిస్తే బయటికి తొంగిచూసాను. వాడి ఒళ్ళో పాప కూచుని, తన భాషలో తానేదో చెబుతూ, వాడికళ్ళు తుడుస్తూంది.

ఆ వేళ థోంచేయలేదు సూర్యం. నేనూ పిలవలేదు. సామానుగదిలో ఒక

మూల తన చాపమీద కూర్చుండిపోయాడు. ఆయన వెళ్ళి పిలుస్తానంటే నేనే వద్దన్నాను. "వాడికే అంత కోపం అయితే మనకెంత వుండాలి? ఒకపూట తినకపోతేనే, పుట్టి మునిగిపోయేదేం లేదు. వుండనీయండి. రేపు పొద్దున్న వాడేలేచి వస్తాడు" అన్నాను.

"ఏమో బాబూ నీ ఇష్టం వాడిష్టం. ఏమైనా చేసుకోండి" అని వూరుకున్నారాయన.

నేనన్నట్లుగానే, ఉదయం వాడే లేచి వచ్చి తన పనులు తాను చేసుకుపోయాడు రాత్రి అన్నంత లేక ఆకలిగా వున్నాడేమో. కాఫీయిచ్చి, రాత్రిది వాడిభాగం అన్నం పెడితే అవురావురుమని తిన్నాడు.

మరో రోజు ఆవేళ దీపావళి పండుగ, ముందురోజే బజారు వెళ్ళి పిల్లలిద్దరికీ కొత్తబట్టలు తెచ్చాను. ఆయనేమో టపాకాయలు వట్టుకొచ్చేరు.

సాయం కొత్తలేశాను పాపకీ, బాబుకీ. వరండాలో నాన్నగారి దగ్గర కూచుని టపాకాయలు కాలుస్తున్నారీద్దరూ. దీపాలు అన్నీ చక్కగా అలంకరించటం, పిల్లల ముచ్చటని గమనించడం, మధ్య మధ్య గాలికి ఆరుతున్న దీపాల్ని వెలిగించటం—ఈ గొడవలో పడి, సూర్యం ఏం చేస్తున్నాడో గమనించలేదు నేను.

ఉన్నట్టుండి ఆయనే అడిగేరు— "సూర్యం ఏదీ కన్పించడేం?" అని.

అప్పుడు గుర్తొచ్చి, వాడికి కొన్ని టపాకాయలిద్దామని ఇంట్లోకి వెళ్ళాను. ఇల్లంతా వెతికితే, స్టోర్ రూంలో ముఖం దిగేసుకు కూచుని కన్పించాడు. "ఏమిట్రా

ఇక్కడున్నావ్? బపాకాయలు కాలద్దురా?" అని పిలిచాను. తల ఎత్తి నా ముఖాన్నో సారి చూసి మళ్ళీ దిండుకున్నాడు. "వీదా కడు; మనసులో ఏమంటుందో చెప్ప లేదు. పోనీ; వీడ్చెవడు బ్రతిమాలుతూ కూచుంటాడు" అని విసుక్కుని వచ్చే శాను.

ఆ వేళకిక బయటికి రాడనీ, భోంచేయ డని తెలుసు. వెళ్ళి చెప్పానాయనికీ. "వాడి మనసులో ఏముందో తెలీదు. ముఖం ముడుచుకుని మూల కూచున్నాడు ఎందుకనో" అన్నాను;

ఒక్క నిమిషం నా వైపు సాలోచనగా చూసి అన్నారాయన. "నే చెప్పనా ఎందుకో. వీళ్ళిద్దరికీ బట్టలు తెచ్చావ్. వాడికో జత చీవ్ వయినా తేవలసింది. అందుకే బాధ పడుంటాడు."

"సరిపోయింది; అన్నిట్లో వీళ్ళతో నమంగా కావాలంటే ఎలా కుదుర్తుంది; ఒకసారి చూస్తే వాడికే తన స్థానం అర్థ మవుతుంది లెండి" అన్నాడు.

* * *

సూర్యానికి పుస్తకాలంటే తగని పిచ్చి. పనేదీ లేనప్పుడు, ఏదైనా పుస్తకం పుచ్చుకుని, చదువుతున్నవాడిలా అక్షరాల వయిపే చూస్తూ కూచునేవాడు.

ఒకరోజు హిద్దుతే—శ్రీవారు ఆఫీస్ కి బాబు స్కూల్ కి వెళ్ళిపోయాడు. పాప ఊయెలలో నిద్రపోతూంది. అదే గది లోనే ఓ మూలగా కూచుని ఏదో పుస్తకంలో బొమ్మలు చూసుకుంటున్న సూర్యాన్ని భుజంతట్టి చెప్పాను. పాపని చూడమని, స్నానానికి బయల్దేరుతూ.

స్నానం చేస్తుండగానే పాప ఏడుపు

వినించింది. సూర్యం ఉన్నాడుగా చూసు కుంటాడని తాపీగా ముగించాను. బట్టలు విడిచినవి బకెట్ లో నానబెట్టబోతుండగా, దభీమని కళ్ళం, వెంటనే పాప మరింత గట్టిగా ఏడవటం వినించింది. చేతిలో పని వదిలేసి, ఒకపరుగున ఇంట్లోకి వచ్చాను, పాప ఊయెల ప్రక్కన కింద పడిపోయి ఏడుస్తూంది. సూర్యమేమోబట్ట వయిపయినా చూడకుండా తన పుస్తకంలో నిమగ్నమయి పున్నాడు. ఈ పరిస్థితి చూసేసరికి నాకు కోపంతో వళ్ళు తెలిసింది కాదు. పాపనెత్తి చంకనేసుకుని, సూర్యందగ్గర కెళ్ళి, చేతిలోవున్న పుస్తకాన్ని లాగి, చెంపమీదో పెట్టుపెట్టాను— "వెధవా! ఏమిట్రా అంత మునిగిపోయే చదువు? పిల్లని చూస్తుండమని చెబితే, అది కింద పడిపోయి ఏడుస్తున్నా అటు వయిపయినా చూడకుండా చదువు వెలి గిస్తున్నాడు. అక్షరం ముక్కు రాడుగానీ, అంతా జోరే ఈ దిక్కుమాలిన వాడికి" అని నేనేం మాట్లాడుతున్నానో కూడా ఆలోచించకుండా ఆనేశాను.

వాడు బిత్తరపోయి నా వయిపు చూసాడు. చంకలో ఏడుస్తున్న పాపని చూసి బిక్కమొహం వేశాడు. వాడి ముఖం చూస్తే నేవేసిన దెబ్బలే కానీ, నేనన్న మాటలు ఒక్కటే అర్థం అవ లేదని తెలుస్తుంది. అప్పటిగ్గానీ గుర్తు రాలేదు నాకు-వాడు మూగవాడే కాకుండా చెవిటివాడు కూడా అని. మాట్లాడేటప్పుడు (అదైనా) నిదానంగా మన పెదాలవయిపు చూస్తేతప్ప ఏం చెబుతున్నదీ తెలుసుకో లేదు. అలాంటప్పుడు ఈ వయిపయినా

తలతిప్పుని వాడికి పాపకింద పదటం ఏం తెలుస్తుంది? ఇంత ఆలోచనా వచ్చేక అనిపించింది. వాణ్ని అనవసరంగా కొట్టేనని.

నేను తేరుకుని చూసేసరికి, పాప ఏడుపు మానేసి మళ్ళీ నిద్రపోతోంది. సూర్యం ఎదురుగా కనిపించలేదు. ఎక్కడున్నాడని ఇల్లంతా వెతికాను. కన్పించలేదు. గుండె గుభలుమంది. ఇంతకు ముందు తనకు కోపం వస్తే గదిలో ముడుచుకు కూచోవటం, ఒక పూట భోజనం మానెయ్యడమే కానీ ఇలా ఇంట్లోంచి పారిపోలేదు. గాభరాగా వరం రాలో కాంపౌండ్ లో అంతా వెతికాను.

శరణాలయానిగానీ వెళ్ళిపోయాడేమో వెళ్ళి కనుక్కుందామా అనిపించింది. కానీ దైర్యం చాల్లేదు. తీలా పెళ్ళేక వాడక్కడ లేకపోతే, మేట్రన్ గారికేం చెప్పను? అయినా అక్కడి తెళ్ళుంటాడని నాకంత అనిపించటం లేదు కూడా. నూ ఇంటి నుంచి అక్కడికి చాలా దూరం. ఒకటి రెండుసార్లు పార్కుకి రాగా చూచిన దారే కానీ, వాడి కంత బాగా గుర్తుండదు. ఎవరి నయినా అడిగి తెలుసుకుందుకు మాటరాని వాడు. అక్కడికే వెళ్లండేమో అనిపించేసరికి మరింత భయం వేసింది నాకు. ఏమయిపోయింటాడోనని. రోజంతా భోజనం లేకుండా ఆలోచనలో సతమతమవుతూ గడిపాను.

సాయంత్రం ఆయన రాగానే, భయ పడుతూ నేచెప్పాను జరిగింది. నిర్లిప్తంగా విని "అయితే అదీ అయిందన్న మాట. పోనీ కాస్త కాఫీ ఇవ్వు. వెతికొస్తాను నాలుగు వీధులూ తిరిగి" అన్నారు.

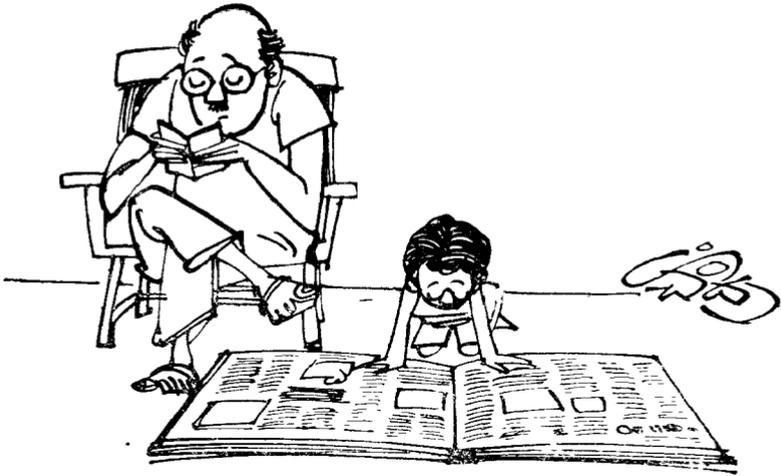
రాత్రిదాకా వెతికారు ఆయన. కానీ ప్రయోజనం లేకపోయింది. భోజనం చేశాక— "నే నో మాట చెబుతాను చూడు. నువ్వనవసరంగా బెంగ పడుతున్నావ్. వాడెక్కడున్నా పొద్దుటికి వచ్చేస్తాడు. నా మాట నమ్ము. ఎంత కోపం వున్నా, నీ కోపం, చివరికి పాప కోసమయినా రాకుండా వుండలేదు. నువ్వంటే వాడి కెంత అభిమానమో నీకు తెలిదు" అన్నారు నింపాచిగా.

నన్ను ఊరడించడానికే అట్లా అంటున్నారనుకున్నానుగానీ, ఆయన అన్నట్లు నిజంగానే, వుదయం ముందు తలుపు తెరిచేసరికి వరండాలో తల వంచుకుని కూచుని ఉన్నాడు సూర్యం. ప్రాణం లేచొచ్చింది నాకు. చంకలో వున్న పాప గబుక్కున కిందికి దిగి, సూర్యం దగ్గరి కెళ్ళి, వళ్ళో కూర్చుండిపోయింది.

పై సంఘటన జరిగిన రెండు రోజులకి కాబోలు మేట్రన్ గారిచ్చిన గడువు అయిపోయింది. చివరి రోజుని అడిగారాయన "ఊ! రేపెళ్ళి మేట్రన్ గారికి చెప్పాలి. మరేమని నిర్ణయించుకున్నావ్?" అని నవ్వుతూ.

నాకు ఏం చెప్పాలో తోచలేదు. శరణాలయంలో సూర్యానికి ఉన్న ఆశ్రయాన్ని శాశ్వతంగా పొగొట్టి, ఇంట్లోనే ఎప్పటికీ భరించగలనా అని అనుమానం. అట్లాగని వాణ్ని వదులుకోవటం అసలే ఇష్టం కాదు. అయోమయంగా ఆలోచిస్తూ వుండిపోయాను.

మెల్లిగా తనేం అనుకుంటున్నారో బయట పెట్టారు శ్రీవారు. "చూడయ్యో! నువ్వు బాధ పడనంటే నేనో మాట



చెబుతాను...." అని నా సమాధానం కోసం చూడకుండానే సాగించారు: "సూర్యం మన ఫేమిలీనుంచీ, ముఖ్యంగా నీనించే కోరుకుంటున్నది వేరు; మనం వాడి కీయగలుగుతున్నది వేరు. వాడు పెరిగింది ఆనాడ శరణాలయంలో, వాడి కర్తవ్యయ్యే భావ చాలా పరిమితం. ఆ పయస్సుకి సర్వెంట్ కీ, మామూలు పిల్లలకీ షున్న భేదం వాడికి తెలియదు. శరణాలయం నించీ, నీ దగ్గరికీ, మనింటికీ అనగానే వాడు పరుగెత్తి వచ్చింది, మనం చెప్పింది పూర్తిగా అర్థమయి కాదు. మన ఫేమిలీలో ఒక మెంబరుగా రావటమేనని వాడికి తోచి వుంటుంది. ఈ నెల్లాళ్ళ వాడి ప్రవర్తనలో నాకు అర్థమయిందేమిటంటే వాడు నీకు సెర్వ కొడుకుగా అయితే మాత్రమే ఈ ఇంట్లో ఎడమ అవగలడు. కానీ వేరే విధంగా మాత్రం కాదు. అందుకనే మన బాబు ముందు తనని తక్కువ చేస్తే చాలా బాధ పడ్డాడు. తనని ప్రేమించే

అమ్మా, నాన్న, తమ్ముడూ. చెల్లాయి ఇదీ వాడు కోరుకున్న జీవితం....నా మనసుకితోస్తున్నదిది. ఎట్లు విర్ణయించుకున్నా నాకేం అభ్యంతరం లేదు. ఎందుకంటే సర్దుకు పోవలసిందానివి నువ్వు" అని చెప్పి తను చెప్పాల్సిందయిపోయినట్లు తలగడా సర్దుకుని, పడుకున్నారు.

* * *
 మరుసటి రోజే సూర్యాన్ని శరణాలయంలో వదిలెయ్యమని వారితో పంపించేశాను. వాణ్ని మా ఇంటికి తీసుకురావటం ద్వారా, వాడికో అర్థం లేని ఆశ కల్పించానని, ఆఖరికి వాడి చిన్న మనసుని గాయం చేశాననీ నాకు తెలుసు. కానీ....కానీ....ఆ మూగ సూర్యాన్ని-దిక్కు మొక్కు లేనివాణ్ని నా కొడుకుగా స్వీకరించేంత, త్యాగాన్ని చేయగల శక్తి నాకు లేదు. అందుకనే వాడిపై కాస్త అభిమానమయితే వున్నా, వదులుకోక తప్పలేదు. □